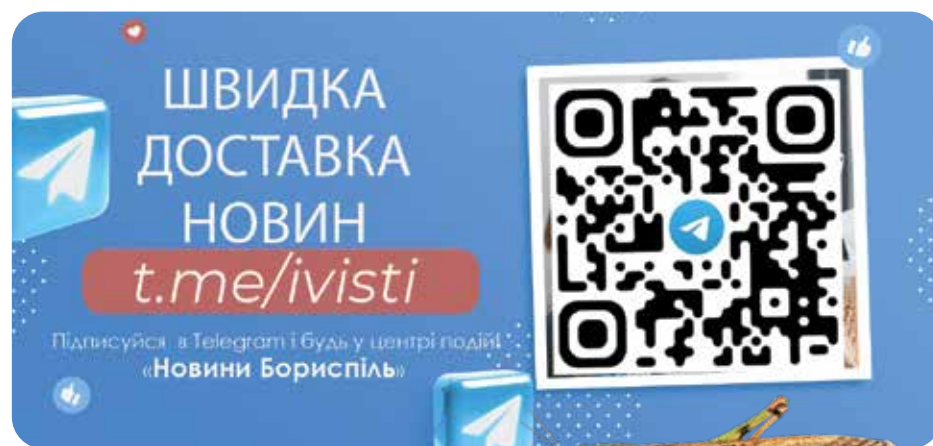


ВІСТІ

інформація.реклама

ЩОТИЖНЕВИК • №33 (1292) • WWW.I-VISTI.COM • 15 серпня 2025 рік



САРАНА — СТАРА НОВА ГОСТЯ.

Як у минулих століттях переживали
нашествя сарани в Україні і Борисполі

«Тепер у нас в містечку великий смуток. До нас прилетіла саранча, в минулому році, на Спаса, і благополучно вивелась у величезній кількості. Влада, звичайно, не залишилась байдужою: вона так енергійно переписувалась, що якби порахувати кількість паперів, списаних з приводу саранчі, то цифра була б немалою»

Павло Чубинський, «Из Борисполя», 1861 рік **стор. 5**



**ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ**
bkbm.ua/vakansii



- ✓ Майстра формувального цеху (виготовлення ЗБВ) — з/п 35 000 - 40 000 грн
- ✓ Формувальника залізобетонних виробів — з/п від 35 000 грн
- ✓ Зварювальника — з/п від 35 000 грн
- ✓ Електрика — з/п від 25 000 грн
- ✓ Автокранівника — з/п від 30 000 грн
- ✓ Машиніста мостового крану — з/п від 20 000 грн
- ✓ Автослюсара — з/п від 20 000 грн
- ✓ Слюсара з ремонту обладнання — з/п від 25 000 грн

+38 067 434 49 79, Ірина

Охоронна фірма пропонує роботу по всій Україні!

ПОТРІБНІ ОХОРОННИКИ
БЕЗ КРИМІНАЛЬНИХ ПРОВАДЖЕНЬ

- Стабільна гідна зарплата • Кар'єрне зростання
- Іногороднім допомагаємо з житлом

Зручні графіки роботи:

- ДЕННІ
- ДОБОВІ
- ВАХТОВІ

Тел.: 067-510-34-00, 067-510-70-68, Валерія

**Запрошуємо на роботу:**

- ♦ Головного економіста — 30 000
- ♦ Озеленювача — 17 000
- ♦ Вантажника — 16 000
- ♦ Робітника з комплексного прибирання — 14 000

м. Бориспіль, вул. Глибоцька, 128-А **Тел.: (095) 858-09-78, Юлія**

ПЛАНОВА НАРАДА У СЕКРЕТАРЯ БОРИСПІЛЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ: ГОЛОВНІ ПОДІЇ ТИЖНЯ

Тетяна ЦІЛИК, фото автора

12 серпня, у вівторок, відбулася планова нарада у секретаря Бориспільської міської ради Владислава Байчася, де заступники міського голови та керівники управлінь звітували про основні виконані завдання та плани на наступний період. Які головні події тижня у громаді — читайте далі.

- Заступник Бориспільського міського голови Дмитро Гопанчук розповів, що згідно рішення комісії по безбар'єрності планується пропрацювати місця на парковках для людей з інвалідністю. Буде підготовано пропозиції.

- Заступниця Бориспільського міського голови Людмила Бистра розповіла про проблему у Любарцях у терцентрі на минулих вихідних, з якою оперативно впорався водоканал. Також заступниця анонсувала зустріч у п'ятницю у Глибочькому старостинському окрузі.

- Керуючий справами Сергій Лещенко зазначив, що при Центрі надання адміністративних послуг продовжує функціонувати Центр рекрутингу української армії, до якого за тиждень звернулося 52 громадянина. Із них 29 в телефонному режимі (12 — щодо СЗЧ, 9 — мали інвалідність після поранення, 6 — діючих військових щодо переведення, 1 особа з інвалідністю та 1 особа щодо звільнення після полону). Також за тиждень відбулося 23 особисті зустрічі, з яких 7 — щодо СЗЧ, 5 — діючих військових щодо переведення, 2 особи з інвалідністю після поранення, 3 діючих військовослужбовці щодо звільнення з військової служби. А ще 5 жінок з різних питань.

- Адміністратором ЦНАП у ветеранському центрі надано 16 консультацій. За тиждень ЦНАП надано 111 адміністративних послуг, зареєстровано 113 звернень громадян, 252 вхідних листів, надано 5 витягів з Єдиного державного реєстру ветеранів.

- Рятувальники повідомили про чотири виїзди за тиждень, три — трав'яний настил та один — прибрали дерево після негоди.

- Поліція прозвітувала про порушення правил дорожнього руху. За минулий тиждень було складено 835 адмінматеріалів у сфері порушення ПДР, з них 13 — водії у нетверезому стані, 15 — ДТП без потерпілих, а також 24 матеріали у сфері громадського порядку.

- Директор Бориспільської БЛІЛ Ельміра Мамедова розповіла, що в лікарні інтенсивного лікування знаходиться 223 хворих, 148 повторно звернулися до відділення екстреної допомоги, в пологовому відділенні за останній тиждень народилося 27 немовлят, з яких 12 хлопчиків та 15 дівчаток. До травмпункту звернулося 208 хворих. Також відпрацьовувалося питання щодо позачергового звернення військових до вузьких спеціалістів.

- Директор КНП «Бориспільський міський ЦПМСД» Василь Жернов доповів щодо стану здоров'я мешканців громади та зазначив, що за тиждень прийняли 2366 пацієнтів в амбулаторіях. Також для зручності зробили у суботу в



амбулаторії №6 у черговому кабінеті додаткові щеплення для дорослого населення, тому тепер і на вихідний можна записуватися через реєстратуру на щеплення. Також у найближчих планах відкриття нової амбулаторії у Рогозіві.

- Староста Сеньківського старостинського округу Людмила Волкова доповіла про косіння трави та бур'янів.

- Кучаківський староста Володимир Дегтяр розповів про встановлення генератора, роботи з благоустрою на окрузі та усунення наслідків дій буревію, прибирання кладовищ в Кучакові та Лебедині. Також староста зазначив, що під час буревію на кладовищі у Лебедині впало дерево на огорожі, хрести та пам'ятники, пошкодивши їх, є проблема щодо ще чотирьох таких небезпечних дерев, які стоять майже посеред кладовища і заїзд до них для видалення є доволі складним завданням. Також у старостаті на минулому тижні електрики усунули обрив лінії вуличного освітлення, замінили непрацюючі ліхтарі.

- Староста Олександр Дяченко розповів, що на території Іванківського старостинського округу надзвичайних ситуацій не відбулося, на минулому тижні із заступницею міського голови Людмилою Бистрою провели обстеження та перерозподіл наявних приміщень для підготовки до нового навчального року, оскільки в ліцеї проводиться ремонт покрівлі. Також почалися ремонтні роботи на території амбулаторії.

- Олександр Сивець, староста Глибочького старостинського округу, доповів про плани щодо благоустрою села Глибокого на наступному тижні та про відкриття Алеї слави, яке заплановане на 15 серпня.

- Володимир Сидоренко, староста Любарецького старостинського округу подякував всім комунальним службам, зокрема водоканалу та ВУКГ, за роботи на території старостату.

- Тетяна Скрипка, староста Рогозівського старостинського округу, розповіла про підготовку до відкриття амбулаторії.

- Начальник управління ЖКГ Вячеслав Толкач прозвітував, що 6 серпня через негоду в селах Лебедин, Горобіївка, Кучаків, Іванків та в Борисполі частково зникла електроенергія. Деякі вулиці залишалися без електроенергії близько двох діб. На вул. Глибочькій, 81 в укритті встановлюються двері з автоматичним відкриттям. Також було встановлено підйомник на вул. Момота, 46. Триває ремонт робіт згідно з розробленими планами.



- Маріанна Желєзко, директор Бориспільтепломережі, зазначила про підготовку до обстеження об'єктів до опалювального сезону, зокрема дитсадків та шкіл. Держава заборгувала підприємству 184 млн грн компенсації. В свою чергу, тепломережа заборгувала за газ 95 млн грн. Через брак коштів на заробітну плату підприємство перейшло на 4-денний робочий тиждень. На вул. Гудзя вирізали та вкрали лічильник, чим нанесли шкоди на 75 тис. грн. Хоча всі лічильники закриті, за решіткою та на замку, це не стримує злодіїв, які працюють болгаркою.

- Начальник управління молоді та спорту Вікторія Шевц розповіла, що за минулий тиждень було проведено 12 заходів, протягом місяця триватимуть заходи з нагоди Дня молоді. Також наша молодь взяла участь у змаганнях у чемпіонаті Європи з легкої атлетики серед юніорів.

- Катерина Шабан, начальник управління освіти і науки, розповіла про хід підготовки закладів освіти Бориспільської міської територіальної громади до 2025-2026 навчального року. Влітку управління займалося ремонтними роботами. Зокрема, в Бориспільському ліцеї «Перспектива» зробили сучасну підлогу у кабінеті фізики та Stem-лабораторії. У закладі тривають ремонтні роботи даху. У ліцеї імені Павла Чубинського зроблено ремонт у ресурсній кімнаті. У ліцеї імені Костянтина Могилка зроблено ремонт у приймальній. У ліцеї імені Юрія Головатого триває ремонт цехів харчоблоку. У ліцеї «Патріот» ведуться ремонтні роботи підлоги в кабінеті фізики. Для кабінету закуплене нове обладнання. У ліцеї «Лідер» тривають роботи з облаштування відмостки та обладнання навчального кабінету для поділу на уроки англійської мови та інформатики. У ліцеях «Альта» та «ОСНОВА» вже зроблено ремонт вхідної групи. У Глибочькому продовжується ремонт холу. В Іванківському ліцеї триває ремонт даху. У Бориспільському ЗДО №1 тривають ремонтні роботи маршових сходів. У Любарецькому ЗДО «Сонечко» — групової кімнати. У Центрі туризму та краєзнавства зроблено вхідну групу та пандус.

З КИЙКАМИ ТА ГАЗОВИМИ БАЛОНЧИКАМИ. ХТО ПАТРУЛЮВАТИМЕ КИЇВСЬКИЙ ШЛЯХ ТА НАВІЩО?

Андрій ЛИС

Закупівлю щодо патрулювання центральної вулиці Борисполя — Київського Шляху — оголосило недавно управління житлово-комунального господарства.

У тендерній документації до закупівлі деталізується, що патрулюватися Київський Шлях має в денний час доби з 7-ї до 20-ї години, а його метою є боротьба зі стихійною торгівлею. Очікувана вартість закупівлі — 250 тис. грн за період з дня підписання договору і до кінця 2025-го року. Пропозиції прийматимуть до 15 серпня.

Від організації, яка візьме на себе патрулювання, вимагається наступне:

- мати ліцензію про надання охоронних послуг;
- забезпечувати заходи щодо ліквідації стихійної торгівлі;
- нести повну матеріальну відповідальність за втрату, нестачу



чи пошкодження матеріальних цінностей, які знаходяться на території;

- забезпечити одночасне перебування на посту 2-х, а всього мати в штаті не менше 3-х охоронців.

При цьому охоронці мають бути вдягнені в формений одяг та мати при собі гумові кийки та газові балончики в придатному для використання стані, а також засоби мобільного зв'язку і переносні радіостанції потужністю не менше 2 Вт. Охоронцями можуть бути особи віком від 18-ти років та з відповідним рівнем підготовки (зокрема фізичної) і морально-ділових якостей.

Алгоритм роботи охоронців наступний: при виявленні несанкціонованої торгівлі вони мають негайно сповістити органи Національної поліції, а до прибуття поліцейських вжити заходів щодо охорони місця події, збереження слідів порушення, виявлення оче-

видців та фіксації їх особистих даних. Після прибуття представників поліції персонал охорони діє за їх вказівкою.

Нагадаємо, послуги щодо протидії стихійній торгівлі вже покладені на ГФ «Сектор Безпеки». Відповідною цільовою програмою передбачено, що на рік організація здійснюватиме 1095 патрулювань, зокрема з метою боротьби з обігом та вживанням наркотичних речовин, протидією стихійній торгівлі та дотриманням громадського порядку. У 2025 р. передбачено виділити ГФ «Сектор Безпеки» грошову компенсацію в сумі 277 тис. грн, на 2026-й рік — 315 тис. грн.

У минулому році офіційний Бориспіль виділив для торгівлі городиною майданчик неподалік ринку «Зоряний» — як альтернативу торгівлі «з асфальту» вздовж цього відрізку Київського Шляху. Дерев'яні павільйони для торгівлі є також і на самому ринку «Зоряний» (з лі-

У ГОРІ БЛИСКАВКА ВЛУЧИЛА В ДЕРЕВО НА ДИТЯЧОМУ МАЙДАНЧИКУ

Андрій ЛИС

Під час негоди 6 серпня блискавка влучила в березу на дитячому майданчику на вул. Шкільна, 5 у с. Гора Бориспільського району. Про це повідомила Гірська сільська рада.

На дитячому майданчику нікого не було, тому вдалося уникнути жертв. Нагадаємо, під час грозової погоди під деревами перебувати не рекомендується, адже блискавка найчастіше влучає у високі об'єкти, зокрема окремі дерева. Небезпечними для перебування є також відкриті простори.



БОРИСПІЛЬСЬКІ ДІТИ ПОВЕРНУЛИСЬ ІЗ ФІНЛЯНДІЇ ТА ПОДІЛИЛИСЬ ВРАЖЕННЯМИ ВІД ПОЇЗДКИ

■ У Бориспільській міській раді молодь, яка нещодавно повернулась із поїздки до Фінляндії, поділилась емоціями та враженнями від подорожі. Побували на зустрічі й «Вісті».

Тетяна ЦІЛИК

Спочатку діти у Фінляндії проживали у комунальному таборі, який був максимально пристосований для дозвілля. Тут бориспільських дітей було поділено на різні групи: одні мали спортивні активності, інші щось руками робили, різне дозвілля було. Був час, коли діти купалися, плавали на човнах, гралися в ігри, відпочивали, спілкувалися. А ще були вечори української та фінської культур. На вечорі української культури діти презентували українські народні традиції, вчили організаторів українському танцю. Було дуже все зворушливо.

«Після відпочинку у таборі ми переїхали до міста Вантаа. Це приміський район Гельсінкі, де мешкає близько 250 тис. осіб, — розповідає начальник управління молоді та спорту Вікторія Шевц. — У місті розвинена спортивна інфраструктура, також є 14 молодіжних центрів, є й комунальні атракції. Також ми відвідали міську раду, де у дітей була зустріч з міським головою, який розповів їм про місто. Кожного дня ми робили віде-

ощоденник, щоб зберегти найприємніші миттєвості подорожі до Фінляндії.

Вражаючи презентували нам місто Гельсінкі та саму Фінляндію у 5D-форматі. Це коли було поєднане тривимірне зображення з динамічними ефектами, потоками повітря, бризками води та іншими фізичними відчуттями, щоб створити глибоке занурення глядача у перегляд. 5D-формат передбачає комбінацію зображення, звуку, інтерактивності, фізичних відчуттів та навіть запахів, що дає ефект залученості. Насправді вийшло дуже цікаво.

Фінляндія — країна прогресивна та максимально автоматизована. Створені всі умови для життя людей. Є різноманітні арт-центри, бібліотеки, кімнати для репетицій, де є найрізноманітніші інструменти, є коворкінг-центри, кімнати для переговорів — все це та багато іншого створено для людей. І все це безкоштовно. Країна безбар'єрна, інклюзивна. Наприклад, члени суспільства, які пересуваються на інвалідних візках, не мають жодних перепон. Все облаштовано для їх комфорту у громаді.



Все створене для самовираження кожної людини, незважаючи на її стан здоров'я.

Взагалі, фінни дуже чутливі, уважні та відкриті люди. За тиждень відпочинку у Фінляндії діти дуже здружилися з організаторами подорожі. Подорож була цікавою та активною.

Поділилися своїми враженнями й діти, які відвідали Фінляндію.

«Ми повернулися з Фінляндії зовсім іншими людьми. Я відчуваю, що це був досвід, який змінив все моє життя. Дуже сильно розширився мій світогляд, вдалося побачити людей з іншим менталітетом. Я досі перебуваю під величезним враженням, а спогади із цієї поїздки мають особливе місце у моєму серці. Я вже дуже сумую за фіннами, оскільки це були неймовірно приємні знайомства. Ми завели нових друзів. А ще ми дали фіннам відчути дух української культури. Ми продемонстрували наші націо-

нальні костюми, символи, народні танці, звичаї. Вони були дуже зворушені на вечорі української культури. Ми вже вдома. Але продовжимо підтримувати зв'язок з нашими новими друзями».

«Коли ми прощалися в аеропорту, всі плакали, ніхто не хотів розлучатися. Проте це були щасливі слези дружби».

«Найбільше запам'ятався український вечір. Адже ми зробили постановку українського народного танцю — основою були національні рухи, притаманні Закарпаттю. До того ж, танець був обрядовим, що є важливим, на мою думку».

«Хотілося нічого не пропустити, спробувати всі активності, які пропонували нам фінни».

«Дивне відчуття через відсутність комендантської години та повітряних тривог».

«Фінни дуже добрі люди, у них цікава мова».

«Найбільше сподобалася прогу-

лянка по Гельсінкі, це нові краєвиди, які я до цього ніколи не бачила. І, звісно, тепле коло друзів, якими ми всі стали».

«У кожному дні було щось особливе. Ми всі один одному щось дарували. Фінські подарунки залишили теплий слід у наших серцях».

«Мені сподобався вечір фінської культури. Особливо сподобалися їхні цукерки. Є що згадати. Фінни добрі та веселі люди і команда в нас гарна була».

«Кожен зміг знайти собі щось цікаве у Фінляндії, оскільки програма була різнопланова та цікава. Це й перегляд фільму в форматі 5-D, і вечір фінської культури, де ми всі разом вчили народні танці, куштували їхні смаколики. Після вечора української культури організатори дякували нам та ділилися своїми переживаннями. Фінни ставилися до нас з розумінням та ніжністю. Ця поїздка була особливою. Залишилися тільки приємні враження».

ГОРІЛА КВАРТИРА НА ВУЛ. ПРИВОКЗАЛЬНІЙ У БОРИСПОЛІ

Андрій ЛИС

6 серпня вранці сталася пожежа у багатоквартирному будинку в Борисполі. Про це повідомило Головне управління ДСНС України в Київській області.

Відповідно до офіційної інформації, дзвінок про пожежу в приватній квартирі надійшов о 7:21. По прибуттю рятувальники встановили, що загорання сталося на першому поверсі 5-поверхово-

го будинку в одній із кімнат. Через загрозу поширення вогню на вищі поверхи рятувальники евакуювали ще кількох мешканців будинку.

Пожежу ліквідували о 7:40. Унаслідок події постраждала жінка 1991 р.н. та її донька 2016 р.н. В обох зафіксовано ознаки отруєння чадним газом. Постраждалих передано медикам. Причини пожежі встановлюється.



У БОРИСПОЛІ ВІДБУВСЯ 10-Й ЮВІЛЕЙНИЙ ЧЕМПІОНАТ «БИТВИ ДВОРІВ»

Володимир РОЗУМІЙ

У рамках відзначення Дня молоді у Борисполі відбулися різноманітні фізкультурно-оздоровчі заходи, у яких змогли взяти участь всі бажаючі. Це змагання з армреслінгу, кидання ваги на дальність та інші активності. Серед іншого протягом місяця тривав 10-й ювілейний літній чемпіонат «Битва дворів», у якому взяло участь 34 команди, це понад 350 учасників. 9 липня відбулися фінальні ігри на стадіоні «Колос». Була запекла боротьба, неймовірні емоції та підтримка вболівальників.





У БОРИСПОЛІ СТАРТУВАЛИ ЗАХОДИ ДО МІЖНАРОДНОГО ДНЯ МОЛОДІ-2025

Ірина КОСТЕНКО, фото автора

Міжнародний день молоді п'ятий рік поспіль Україна відзначає 12 серпня. Усі ці роки Бориспіль не обмежує святкування одним днем. Протягом усього серпня проводяться спортивні та розважальні заходи, цікаві зустрічі та офіційні урочистості.

У 2025 році відзначення Міжнародного дня молоді стартувало у суботу, 9 серпня. Цього дня основний акцент заходів був спортивним. У міському парку біля приміщення Бориспільської ДЮСШ Бориспільський міський центр спорту та ФЗН надав майданчик для силових видів спорту.

• Армреслінг — змагання, не просто покликане показати, сила чийх рук переважає. Це необхідність дотримання цілої низки правил і вимог щодо положення рук і навіть окремих пальців. Тому підготовка до кожного поєдинку тривала довше, ніж сам поєдинок. А суворий суддя — Микола Хіченко — навіть через певний час після завершення змагань пояснював охочим правила і вимоги до учасників поєдинків.

• Цього ж суботнього святкового дня проводився відкритий турнір Бориспільської МТГ з гирьового спорту, у якому взяли участь команди Бориспільської ДЮСШ та комунального закладу позашкільної

освіти «Школа Спорту» с. Білогородка Бучанського району, — загалом 22 юнаки та 9 дівчат віком від 9 до 20 років.

Тренер і головний судя Євгеній Биков розповів «Вістям», що змагання проводилися у триборстві (довгий цикл, поштовх та ривок протягом 5 хв.). Вага гир на вибір становила від 4 кг до 32 кг. Переможці визначалися за формулою: піднята вага, поділена на вагу спортсмена.

За підсумками змагань у триборстві за сумою трьох вправ усі три перших місця посіли вихованці Бориспільської ДЮСШ: третє місце поділили між собою Максим Синельник та Максим Абрамов (вага гирі 16 кг), друге місце посів Дмитро Кривохижа (гиря 16 кг), а чемпіоном став Степан Пономаренко (12 кг). У дівчат перемогу у триборстві святкували гості: Вікторія Лашевська (перше місце), Дар'я Лашевська (друге місце), Єва Курганська (третє місце).

Серед дівчат-переможців була лише одна спортсменка, що є вихованкою Бориспільської ДЮСШ — Анастасія Камчатна, яка посіла третє місце у одній із окремих вправ — «довгий цикл». У інших вправах — «ривок», «поштовх» — у переважній більшості призерами стали ті, хто виборов перемогу у триборстві.

• На майданчик для змагання з дартсу запрошували всіх охочих. У цих змаганнях першість виборювали 6 дівчаток, 13 жінок, 16 юнаків і 19 чоловіків (загалом 54 учасники).

• У програмі заходів, які проводив центр спорту, були також змагання з настільного тенісу.

• Опівдні на стадіоні «Колос» розпочалися фінальні змагання «Битви дворів». Начальник управління молоді та спорту Вікторія Шевц розповіла, що «Битва дворів 2025» — це десятий, ювілейний літній сезон змагань. У іграх взяло участь 34 команди (всього до 400 учасників).

Юні футболісти змагалися у трьох категоріях. Наймолодша категорія (2011-2013 р.н.) на фінальному етапі була представлена трьома командами, які змагалися між собою по колу. Середня категорія — срібна та золота ліги (2008-2010 р.н.) і старша категорія — срібна та золота ліги (2007+ р.н.) представили по чотири команди, які змагалися попарно за третє і перше місце.

Неділя, 10 серпня зібрала найбільш юних представників активної спільноти Борисполя. Недільного ранку на біговій доріжці стадіону «Колос» проходили перегони на самокатах. У змаганнях взяли участь діти від 3 і до 11 років, загалом 109 дітей. Переможених у цих змаган-



нях не було. Кожен отримав медаль учасника та солодкий подарунок. А найспритніші вибороли ще й медалі переможця, грамоти та пам'ятні статуетки.

Р.С. Це був тільки перший етап за-

ходів з відзначення Міжнародного дня молоді. До кінця серпня також заплановано пікнік для молоді та чемпіонат Київської області з олімпійського брейкінгу.

Тож буде ще весело і цікаво.

У БОРИСПОЛІ ОБРАНО ПЕРЕМОЖЦІВ КОНКУРСУ «ОБЛИЧЧЯ МОЛОДІ – 2025»

Тетяна ЦІЛИК, фото Ірина КОСТЕНКО

12 серпня у Борисполі у Бориспільській міській раді секретар міської ради Владислав Байчас та народний депутат України Олександр Федієнко нагородили талановиту молодь громади. Отож, нагороди отримали наступні особи:

Ангеліна Чорноштан, номінація «Працівник правоохоронних органів року», слідча відділення розслідування злочинів загальнокримінальної спрямованості слідчого відділу Бориспільського районного управління поліції Головного управління Національної поліції в Київській області;

Іван Самарін, номінація «Працівник органів місцевого самоврядування», начальник відділу ЖКГ та транспорту;

Валентина Степанова-Ліхая, номінація «Керівник року», директорка КП «ТелеРадіоСтудія «Бориспіль»;

Анастасія Усик, номінація «Журналіст року», заступниця директора КП «ТелеРадіоСтудія «Бориспіль»;

Ірина Кориневська, номінація «Відкриття року в галузі освіти та науки», учениця БАЛ, відзначена за значні наукові досягнення та перемоги у всеукраїнських та міжнародних конкурсах, проект «Розробка та впровадження «Memory board» — ейдетичного нейротренувального комплексу з інтегрованими цифровими заняттями як засобу розвитку когнітивних функцій у дітей молодшого шкільного віку в умовах воєнного стану»;

Ксенія Бігус, номінація «Відкриття року в галузі культури та мис-

тецтва», переможниця всеукраїнських поетичних та літературних конкурсів;

Артем Шкурко, номінація «Блогер року», блогер, спортсмен;

Катерина Музика, номінація «Лідер року», голова Молодіжної ради Борисполя;

Анастасія Андрущенко, номінація «Відкриття року в галузі освіти та науки», випускниця ліцею «Перспектива», молода дослідниця, бронзова медаль Міжнародної виставки винаходів та інновацій INTARG® (Польща, м. Катовіце), золота медаль Міжнародного інноваційного шоу «INOVA» — виставка винаходів (м. Загреб, Хорватія);

Артем Набок, номінація «Відкриття року в галузі спорту», вихованець ДЮСШ, 18-разовий чемпіон України з легкої атлетики.



САРАНА — СТАРА НОВА ГОСТЯ.

ЯК У МИНУЛИХ СТОЛІТТЯХ ПЕРЕЖИВАЛИ НАШЕСТЯ САРАНИ В УКРАЇНІ І БОРИСПОЛІ

■ Українці активно обговорюють цьогорічне нашестя сарани. Хтось вважає її карою Божою та лякає Апокаліпсисом, дехто з аграріїв запевняє, що причиною є посуха та руйнування Каховської ГЕС. Але часто нове є просто давно забутим старим. Так і сарана — вона вже не раз була в Україні, а в минулі століття взагалі була звичним явищем як для країни, так і для нашого міста. Про те, як боролися із сараною (та чи боролися взагалі) наші предки, зокрема у Борисполі, читайте в матеріалі «Вістей».

Наталія ТОКАРЧУК, ілюстрації з
«Повісті временних літ»

«Гнів Божий» щостоліття

Найдавніші згадки про наше-
стя сарани (у перших літописах
— «прузи») на українських зем-
лях знаходимо в «Повісті времен-
них літ», фундаментальному дже-
релі історії Київської Русі. У 1094
році літописець записав: *«Того ж
року прийшла саранча на Руську
землю місяця серпня 26 і поїла вся-
ку траву і багато збіжжя: і не бу-
ло про це чувати в днях перших в
землі Руській, що бачили очі наші
за гріхи наші»*. Наступного, 1095,
року літописець знову заноту-
вав: *«Того ж року прийшла саран-
ча місяця серпня 28 і вкрила зем-
лю, і страшно було бачити; іш-
ла до північної сторони, поїдаю-
чи траву і просо»*.

Записи про наше-
стя саранчі зу-
стрічаються і в інші роки та століт-
тя. У 1928 р. український історик
Іван Крип'якевич, вивчивши літо-
писні згадки та інші історичні доку-
менти й свідчення, систематизував
набіги сарани в Україну з 11 по 18
ст. Результатом дослідження стала
наукова праця, опублікована у «Віс-
нику природознавства».

Крім уже згаданих набігів у 1094
та 1095 роках, сарана згадується в
12, 14, 15, 16, 17, 18 століттях. Всьо-
го ж за період з 11 по 17 ст. згаду-
ється більше 30-ти набігів сарани
на українські землі, із яких най-
більше — у 17 столітті. Так, почи-
наючи з 1645 по 1652 про саран-
чу, завдану нею шкоду та наступ-
ний голод згадується кожен рік.
У ці роки природні умови сприя-

ли розмноженню сарани в самій
Україні — за гадками в літописах,
вона зимувала тут, відкладала яй-
ця, з яких навесні вилуплювалися
нові особини.

У своїй книзі «Опис України»
(перша назва «Опис країн королів-
ства Польщі, котрі простягаються
від околиць Московії до меж Тран-
сільванії»), виданій у 1660 році, ві-
домий французький інженер та
картограф 17 ст. Гійом де Боплан
детально розповідає про наше-
стя сарани, яке він спостерігав під час
своїх подорожей територією сучас-
ної України у 1645 та 1646 роках.

*«Ці комахи пересуваються не лише
легіонами, але й хмарами, займаючи
простір п'ять або шість миль (23-27
км), а шириною дві або три (9-13 км).
Звично вона заноситься з боку Тата-
рії. Це трапляється під час весняно-
го суховію, тому що Татарія та її схід
складає собою Черкесію, Баццу (узбе-
режжя Чорного моря сучасних Грузії,
Абхазії і Аджарії — ред.) і Мінгрелію
(Закавказзя — ред.), за винятком ви-
падків для небагатьох років. Цих па-
разитів приганяє східний або півден-
но-східний вітер, який переправляє їх
з цих країн. (...) Де пронесуться або
зупиняться, винищують усе менш
ніж за дві години. Внаслідок чого на
зернові підвищуються ціни і дорож-
чають харчі. (...) Це така річ, що не-
можливо висловитися про її чисель-
ність, не побачивши того. Цього не
розповісти, а краще самим уявити
її пурхання, колись побачивши, як па-
дає лапаний сніг, що розлітається
ще й по волі вітру. А коли всядеться
на землю, щоб попастись, зовсім
не видно поля, яке вкрите нею, чу-
єш певне хрумтіння, яке виникає від
її пожирання. І менш ніж за якусь го-
дину або дві вони згрізають все аж
до землі. А потім знімаються, підхо-*



*плени вітром, за її злетом не бачиш і
найяснішого сонячного світла (...)*»,
— пише Боплан.

Він згадує, як був свідком наше-
стя сарани у 1646 році, коли вона
заполонила не лише поля, а й хати
та інші господарські будівлі — стай-
ні, хліви, комори, горища, погрібни-
ки, усе було захоплено цими кома-
хами. Викурювати її було марно, бо
при відчиненні дверей відразу залі-
тали нові комахи. Сарана не давала
навіть спокійно поїсти. Боплан опи-
сує, як, намагаючись з'їсти шматок
м'яса на тарілці, він розрізав разом
із ним сарану, а потім випльовував
її під час їжі. За його словами, навіть
найдовідченіші мандрівники були
у відчаї від «несувітної» безлічі ко-
мах та спустошення, яке вони зали-
шали після себе.

*«Якось увечері я спостерігав, як
вони, присівши, вкладались на но-
чівлю, ворушилися і вкривали зем-
лю шаром понад чотири дюйми
(10 см) — одне на одному, та так,
що й коні не хотіли по них ступа-
ти (...) Комахи ж, розчавлені ко-
лесами наших возів і кінським ко-
питом, створювали таку смердо-
ту, від якої уражався не лише ніс,
але й мозок. Щодо мене, то я не
міг дихати від такої смердоти, і
змушений був підкладати розбав-
лений оцет під ніс (...) Для сви-
ней — головне ячміння, та поїда-
ють і це (сарану) з великою насо-
лодою, від'їдаючись, але ніхто не
хоче більше їсти ці «піддобрення»
через огиду до них, до цієї гидоти,
що завдає стільки шкоди»*.

Також Боплан розповідає, що міс-
цеві люди, які розуміються на бага-
тьох мовах, запевняли його, що на
крилах сарани написано «халдей-
ськими літерами» (Халдея — тери-
торія сучасного Іраку): «Гнів Божий»
або «Лихо Господнє».

У 1690 році про наше-
стя сара-
ни згадував козацький літописець
Самійло Величко, який вважав, що
сарана дісталася України з Криму:
*«Летіла саранча не вся вкупі, а на-
різно, одна за другою, превеликими
партиями і стовпами, немов маючи
між собою розумних вождів»*.

Літописи не лише фіксували на-
ше-
стя сарани, але й зберігали опи-
си того, як люди намагалися їй
протистояти. У Київській Русі ос-
новним методом були релігійні об-
ряди: молитви та хресні ходи, що
мали відлякати комах. У козацьку
добу з'явилися практичніші підхо-
ди. Джерела 17-18 століть згадують,
що селяни намагалися відганяти са-



рану шумом — дзвонами, ударами
палиць об залізо, криками чи на-
віть пострілами з гармат.

Бориспіль і сарана: «Не чіпайте, і вона підє сама»

У 19 ст. про наше-
стя сарани в Бо-
рисполі згадував уродженець мі-
стечка, відомий етнограф Павло
Чубинський.

Так, у своїй праці «Из Бориспо-
ля» у 1861 році він пише (тут і на-
далі цитати в перекладі з мови оригі-
налу — російської — ред.): *«Тепер у
нас в містечку великий смуток. До
нас прилетіла саранча, в минулому
році, на Спаса, і благополучно виве-
лась у величезній кількості. Влада,
звичайно, не залишилась байдужою:
вона так енергійно переписувалась,
що якби порахувати кількість па-
перів, списаних з приводу саранчі,
то цифра була б немалою»*.

Також Чубинський розповідає,
що спочатку з сараною намагалися
боротися: зганяли людей, будували
якісь будочки, потім копали рови,
заганяли туди сарану й закопува-
ли. Керувати цим дійством призначили
дворян (яких селяни відразу ж прозвали
«саранячими панями»), але ті виконували цей громадський
обов'язок без особливого ентузіазму.
У результаті робота йшла «без-
толково і в'яло», а праця величез-
ної кількості людей була марною.
Без охоти знищував сарану і народ.
Причина в тому, що люди вважа-
ли сарану карою Божою, якій треба
підкоритися. Ходили чутки, що як-
що сарану не вбивати, вона не чіпа-
тиме урожай. А ще казали, що піс-
ля полювання на сарану ночами по
Борисполлю ходила «сараняча ма-

ти» і плакала. Один із богомольців
настільки пройнявся такими роз-
мовами, що набрав пів мішка сара-
ни, щоб відвезти її до себе додому,
як Божу благодать.

Підтримували принцип неспро-
тиву і старожили. Вони казали, що
в їх часи жодні засоби боротьби з
сараною не допомагали, а як стали
молитися Богу — сарана знялася й
полетіла. Послухавши старших лю-
дей, у Борисполі відслужили моле-
бень, на всякий випадок посвятили
воду, а також провели кілька обря-
дів у житі, за 6 верст від містечка.

*«Саранча знищила велику кіль-
кість хліба і сіна; якщо вона не по-
летить від нас (а вона зараз по-
чинає літати), то наслідком буде
повне розорення сільських госпо-
дарств — не стільки від нестачі
хліба, як від нестачі сіна та соло-
ми для годівлі худоби. У нас багато
таких козаків, які, крім ґрунту, не
мають ні шматка землі; але, маю-
чи плуг та волів, вони обробляють
чужі поля і таким чином заробля-
ють собі на хліб. При теперішніх
обставинах вони повинні будуть
збутти худобу за безцінь та розо-
ритися», — пише Чубинський та
додає, що, крім сарани, у селян у
цьому році є ще один ворог — по-
стійні дощі, і якщо вони не припи-
няться, то згнють сіно і хліб, які
люди поспішили прибрати з полів,
боячись сарани»*.

Джерела:

- Повість временних літ (в пере-
кладі з церковнослов'янської)
- Г. де Боплан, «Опис України» (в
перекладі А. Стефанцева)
- Іван Крип'якевич, «Саранча на
Україні в 11-18 ст.» («Вісник приро-
дознавства, 1928 р.)
- П. Чубинський, «Из Борисполя»
(журнал «Основа», №10, 1861 р.)





НАРДЕП ОЛЕКСАНДР ФЕДІЄНКО ПРОВЕДЕ НАРАДУ В БОРИСПОЛІ

Депутат Верховної Ради України Олександр Федієнко має намір провести нараду в Борисполі з цілої низки питань. Про це він повідомив на своїй офіційній сторінці у мережі Фейсбук.

За словами народного депутата, головні питання, які планується обговорити — розвиток місцевого та релокованого бізнесу, проблеми внутрішньо переміщених осіб, питання мобілізації та оповіщення населення, співпраця з поліцією та довіра до співробітників ТЦК.



Білборд (або бігборд), рекламний щит — вид зовнішньої реклами у вигляді щита, що встановлюється зазвичай уздовж вулиць, трас. Це висока, окрема конструкція, яка потрапляє у поле зору водіїв, пасажирів та пішоходів.

Реклама на бордах є дієвим інструментом для проведення разових і довгострокових рекламних кампаній.

До уваги підприємців м. Бориспіль!
Пропонуємо, НА ВИГІДНИХ УМОВАХ, площі для розміщення вашої реклами.
Вільні площі:

- вул. Київський Шлях;
- вул. Суворова;
- вул. Глибоцька.

Більш детальну інформацію щодо розміщення та цінової політики можна дізнатися за тел.: (067) 238-88-58, (067) 353-62-96



Як гадаєте, що може стати приємним сюрпризом для дорогих вам людей?

Правильно!

ПРИВІТАННЯ
на сторінках нашої газети

не залишить байдужими ваших рідних, близьких та друзів.



ТОЖ НЕ ГАЙТЕ ЧАСУ!

Завітайте до нас за позитивними емоціями!
м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 69-а (міський парк)
Тел.: 067-238-88-58, 067-353-62-96

ВІСТІ
інформація.реклама

25.08.2025 року будуть проводитися річні збори уповноважених членів КСП «ЗАПЛАВНИЙ» за адресою: село Мокрець, Броварського району, Київської області об 10 год. 00 хв. біля приміщення Укрпошти. Уповноваженим членам КСП мати при собі трудову книжку та паспорт громадянина України. Порядок денний зборів: доповідь голови КСП про діяльність підприємства; розгляд заяв про виключення членів КСП; розгляд заяв про включення членів КСП; розгляд питання про продовження повноважень голови правління та членів правління.

Землевпорядна організація ПП «Землемір-2010» повідомляє, що 18.08.2025 року о 12.00 в с. Вишеньки на території Золочівської сільської ради Бориспільського району Київської області будуть проведені роботи по закріпленню межовими знаками поворотних точок меж земельної ділянки в натурі (на місцевості), кадастровий номер: 3220881301:01:013:0185, якою користується Бринза Тетяна Борисівна. Просимо власників суміжних ділянок прибути до своїх ділянок для погодження меж та підписання Акту приймання-передачі межових знаків.

ВАНТАЖНІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ
ЩЕБІНЬ, ВІДСІВ, БЕТОН ПІСОК, ГРУНТ, ГНІЙ
Вивезення буд.сміття
Тел.: 096-876-66-67
097-127-66-05

НЕРУХОМІСТЬ

продам

Бориспіль

Продам будинок в с. Проців, двоповерховий, всі зручності, ціна за домовленістю, власник. Тел.: 0 63 1522582.

куплю

Бориспіль

Терміновий викуп за ринковою вартістю нерухомості, землі, паїв. Проблемна, кредитна, без документів, з боргами. Швидкий розрахунок. Безкоштовна оцінка реальної вартості. Тел.: 0 50 6201019.

Житло у власника. Тел.: 0 67 4503318.

Земельну ділянку у власника. Тел.: 0 67 4503318.

найму

Бориспіль

Житло, порядок і охайність гарантую. Тел.: 0 67 4503318.

здам

ЗДАЮТЬСЯ В ОРЕНДУ
ТОРГОВІ МІСЦЯ
м. Бориспіль. РИНОК «Зоряний» Тел.: 0-63-571-48-48

ПРОПОНУЮ РОБОТУ

Бориспіль

ДП «Міжнародний аеропорт «Бориспіль» запрошує на постійну роботу осіб з інвалідністю (прибирання території, робота на повітрі). Тел.: (044) 2817986.

Запрошуємо на роботу: головного економіста з/п 30000грн, озеленювача з/п 17000грн, вантажника з/п 16000, робітника з комплексного прибирання з/п 14000грн. м. Бориспіль, вул. Глибоцька, 128-А. Тел.: 0 95 8580978, Юлія.

Запрошуємо на роботу: Майстра формувального цеху (виготовлення ЗБВ), з/п 35 000 - 40 000 грн; формувальника залізобетонних виробів, з/п від 35 000 грн; зварювальника, з/п від 35 000 грн; автокранівника, з/п від 30 000 грн; машиніста мостового крану, з/п від 20 000 грн; автослюсара, з/п від 20 000 грн; слюсара з ремонту обладнання, з/п від 25 000 грн; електрика, з/п від 25000 грн. Тел.: 0 67 4344979, Ірина.

Охоронна фірма пропонує роботу по всій Україні! Потрібні охоронники без кримінальних проваджень. Зручні графіки роботи: денні, добові, вахтові. Стабільна гідна зарплата. Кар'єрне зростання. Іногороднім допомагаємо з житлом. Тел.: 0 67 5103400, 0 67 5107068, Валерія

Потрібні різноробочі, бензопильщики. Бориспіль, Київ/обл. Фізична витривалість, відповідальність. Умови: випробувальний термін 2-3 дні. Оплата щодня, розрахунок у суботу. Також потрібні водії з авто. Тел.: 0 68 6848964 [Viber/WhatsApp/Telegram], з 9:00 до 18:00.

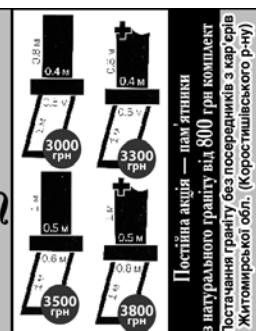
ПАМ'ЯТНИКИ
ВИРОБИ З ГРАНІТУ ВИСОКОЇ ЯКОСТІ

- Огорожі з граніту та металу
- Комплекси з граніту та обкладання тротуарною і керамічною плиткою
- Професійне художнє оформлення
- Установка, монтаж та доставка

м.Бориспіль, вул.Січнева, 40
Тел.: (4595) 6-03-02, 0-66-909-96-69, 0-63-604-26-78



АКЦІЯ
з 01.01 до 31.12.25 р.



Бориспільський Комбінат Будівельних Матеріалів

БУДУЄМО УКРАЇНУ РАЗОМ!

(067) 622-32-22

bkbm.ua

ВО СТРОЙ будматеріали
www.vostroy.kiev.ua

Пиломатеріали (дошка, брус, рейка)
Газоблок, піноблок, шлакоблок, керамзитоблок
Цемент, бетон, відсів, пісок, щебінь, керамзит
Цегла М-100, силікатна, вогнетривка
Цегла лицьова: КЕРАМЕЙЯ, Євротон, СБК, Літос, БЦ, Прокерам,
Шифер, профнастил, металочерепиця, труби асбестоцементні
Кільця бетонні, кришки та днища до них, люки каналізаційні
Гіпсокартон, профілі, комплектуючі
Пінопласт, мінеральна вата, стеродур, ОСБ, ДВП, ДСП
Сітки: рязиця, зварна, штукатурна, фасадна
Будівельні суміші, штукатурки, короїди, фарби
Панелі перекриття, ФБС, перетинки
Плитка тротуарна, бордюри, кришки забору
Сайдинг, софит, водостічні системи
Труби поліпропіленові та комплектуючі, батареї
Електротовари, провoda, інструмент

м.Бориспіль, вул. Дзержинського 166А (Бежівка) біля окружної

050 722 12 29 063 030 65 97 097 322 22 54
Доставка, розвантаження

Швидка доставка НОВИН

ВІСТІ
вже в Telegram

скануй

ВИКАЧУВАННЯ ВИГРІБНИХ ЯМ
14 куб.м.
ПРАЦЮЄМО БЕЗ ВИХІДНИХ. ШВИДКО. ДОСТУПНО.

067-845-25-25
093-757-09-65

Договори з підприємствами (готівка чи безготівка)

ВИКАЧУВАННЯ ВИГРІБНИХ ЯМ

Від 1 до 10 куб.м

096-17-12-007
093-047-28-16

Анатолій

ВИКАЧУВАННЯ ЯМ

Від 1 до 10 куб.м

050 702-00-06
098 515-59-89

Вадим

ВИКАЧУВАННЯ
від 1 до 10 куб.м
Без вихідних

Тел.: 093-756-49-69,
097-550-53-53, 066-455-33-91

ЗАКУПОВУЄМО ВРХ М'ЯСО ТА НА ТРИМАННЯ

КОНИ КОРОВИ
ТЕЛИЦІ БИЧКИ
ЛОШАТА
ЛЕЖАЧІ
ДОРІЗИ

Viber 096-58-97-650
073-58-97-650

ЗАКУПОВУЄМО ВРХ М'ЯСО ТА НА ТРИМАННЯ

КОРОВИ БИЧКИ
ТЕЛИЦІ ЛОШАТА
КОНИ ЛЕЖАЧІ
ДОРІЗИ

ПРАЦЮЄМО ЦІЛОДОБОВО 24/7

Viber 068-881-02-99
050-073-99-68

ТОВ «КТА» робота на виробництві в Борисполі: оператори виробничих ліній (з/п 25000-40000 грн, офіційне працевлаштування); різноробочі (з/п 12000-20000 грн.); пакувальниці (з/п 15000-20000 грн.). Можливе проживання. м. Бориспіль, вул. Сергія Овращка, буд.1. Тел.: 0 63 8221909, 0 95 6630379.

КУПЛЮ

Бориспіль

Закуповуємо ВРХ м'ясо на постійній основі. Найкращі ціна, чесність і порядність. Корови — 50-55 грн/кг, бички — 65-72 грн/кг, телиці — 60-65 грн/кг, телята молочні — 80 грн/кг, коні — 40-45 грн/кг. Проблемну худобу. Лежачі, дорізи. Тел.: 0 68 8810299, 0 50 0739968.

Закуповуємо ВРХ м'ясо на тримання. Коні, корови, телиці, бички, лошата. Лежачі, дорізи. Тел.: 0 96 5897650, 0 73 5897650.

Закуповуємо ВРХ: корови (45-50 грн за кг), бики (70-75 грн за кг), телиці (65-70 грн за кг), коні (35-40 грн за кг), барани, вівці. Лежачі та дорізи. Тел.: 0 96 8497259, Вадим.

Куплю корови, коні, молодняк на м'ясо та на утримання. Тел.: 0 67 4105471, 0 93 0012969.

ПОСЛУГИ

Бориспіль

Вантажні перевезення. Щебінь, відсів, бетон, пісок, ґрунт, гній. Вивезення будсміття. Ліц. АВ №476495 МТЗУ від 16.06.2009 р. Тел.: 0 96 8766667, 0 97 1276605.

Викачування вигрібних ям від 1 до 10 куб.м. Тел.: 0 96 1712007, 0 93 0472816, Анатолій.

Викачування вигрібних ям, 14 куб.м. Працюємо без вихідних, швидко, доступно. Договори з підприємствами (готівка чи безготівка). Тел.: 0 67 8452525, 0 93 7570965.

Викачування від 1 до 7 куб.м, без вихідних. Тел.: 0 93 7564969, 0 97 5505353, 0 66 4553391.

Викачування ям від 1 до 10 куб.м. Тел.: 0 50 7020006, 0 98 5155989, Вадим.

Розбирання будівель, печей. Чистка сажі, вигрібних ям. Копання ям, траншей, інша робота. Тел.: 0 95 4987414.

РІЗНЕ

Бориспіль

Втрачене посвідчення особи з інвалідністю, серія А №011167, видане на ім'я Буряк Федора Федоровича Баришівським УСЗН Київської обл. 22.03.2019 р., вважати недійсним.

ЧИТАЙТЕ «ВІСТІ» В ІНТЕРНЕТІ, ЗАЛИШАЙТЕ СВОЇ КОМЕНТАРІ, ПРОПОЗИЦІЇ, БЕРІТЬ УЧАСТЬ В ОБГОВОРЕННІ МАТЕРІАЛІВ.

I-VISTI.COM

T.ME/IVISTI

ВІСТІ
Інформація. Реклама.

Щотижнева газета
«Вісті. Інформація. Реклама»
© ТОВ «Будінвесттехноіндустрія ХХІ століття»

Головний редактор: Тетяна Цілик.
Газета розповсюджується: Київ, Бориспіль, Баришівка, Березань, Бровари, Згурівка, Переяслав, Яготин.

Адреса редакції: 08301, м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 69а.
Юридична адреса: 08304, м. Бориспіль, вул. Привокзальна, 76а.
Рекламний відділ: тел.: (067) 238-88-58, 067-353-62-96.
E-mail: borvisti@gmail.com, reklama.borvisti@gmail.com.
Веб-сторінка: www.i-visti.com
Передплатний індекс: 22350
Свідоцтво про державну реєстрацію КВ №22018-11918ПР.

Відповідальність за зміст, достовірність фактів, цитат, власних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Матеріали під рубриками «Позиція», «Компанія» друкуються на правах реклами. Відповідальність за зміст рекламних матеріалів несе рекламодавець. Редакція не завжди поділяє думку авторів публікацій. Редакція залишає за собою право редагувати матеріали. Копіювання чи передрук наших публікацій суворо забороняється без письмової згоди редакції.
Засновник: ТОВ «Будінвесттехноіндустрія ХХІ століття».
Видавець: ТОВ «Редакція газети «Вісті. Інформація. Реклама», м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 69а.
Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14.
Наклад: 10200 прим., зам. №200325-11.



ВОДА ПИТНА ДООЧИЩЕНА
НЕГАЗОВАНА, ЗНЕЗАРАЖЕНА, ОЗОНОВАНА

Доставка
90 грн

ЖИВА ВОДА
ДОСТАВКА ВОДИ

☎ (095) 311 32 78 ☎ (096) 720 73 73
☎ (073) 159 50 04

МІЖНАРОДНІ ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ

БОРИСПІЛЬ
КИЇВ
ЖИТОМИР
РІВНЕ
ЛУЦЬК
ВАРШАВА
ЛОДЗЬ
ПОЗНАНЬ

БРОНЬОУ КВИТКИ БЕЗКОШТОВНО

☎ 068 373 76 76
☎ 063 373 76 76
☎ 098 373 76 76

-30%
НА КУПІВЛЮ СУСІДНЬОГО МІСЦЯ

-15%
НА КУПІВЛЮ ЗВОРОТНОГО КВИТКА

«Вісті» стають ближчими до людей.
Тепер газету можна не лише передплатити, а й купити в усіх відділеннях

Укрпошти в Борисполі, а також у селах району: Воронькові, Іванкові, Глибокому, Процеві, Любарцях, Кучакові та Старому.

Ціна газети становить

Лише у нас ви можете прочитати актуальні новини міста та громади, коментарі представників міської влади, журналістські матеріали на резонансні та важливі соціальні теми, історичні матеріали та дослідження, інтерв'ю з цікавими людьми та старожилами міста.

Купуйте «Вісті», пишіть нам та телефонуйте або приходьте у редакцію, якщо маєте питання чи хочете порушити якусь тему для обговорення та дослідження, вирішити наболілу проблему чи розповісти про цікаву минувшину міста та сіл громади.

ЗДАЮТЬСЯ В ОРЕНДУ

БІЛЬБОРДИ

(067) 238-88-58
(067) 353-62-96

Бетон та розчини
Плити перекриття
Перетинки
Палі, колони, ригелі, прогони
Балки
Блок стіновий
Залізобетонні вироби, що виготовляються за індивідуальними кресленнями замовника

Бориспільський комбінат будівельних матеріалів
м. Бориспіль, вул. Запорізька, 16
(067) 622-32-22
www.bkbm.ua

Якість — це коли повертається не продукція, а замовник!

ТОВ «КТА»
м. Бориспіль, вул. Сергія Овчаренка, буд. 1
тел.: +38 (063) 822 19 09
+38 (095) 663 03 79

РОБОТА ВИРОБНИЦТВО В БОРИСПОЛІ

- Оператори виробничих ліній з.п. 25 000 грн - 40 000 грн (офіційне працевлаштування)
- Різноробочі з.п. 12 000 грн - 20 000 грн
- Пакувальниці з.п. 15 000 грн - 20 000 грн

Можливе проживання.

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ НА 18-24 СЕРПНЯ

ОВЕН. У багатьох представників знака виникне бажання вийти з тіні, зробити крок у бік мрії або виразити себе — через творчість, лідерство або турботу про близьких. Це ідеальний час для тих, хто готовий «зробити ривок».

ТЕЛЕЦЬ. У сімейних і родових питаннях можуть проявитися тонкі сигнали — особливо в розмовах із молодшими родичами або під час спогадів про дитинство.

БЛИЗНЮКИ. Фінансово і духовно цей тиждень ласкавий до щедрих жестів, але вимагає усвідомленості: не варто піддаватися маніпуляціям, ліпше йти за внутрішнім вогнем, а не за зовнішнім галасом і очікуваннями оточення.

РАК. Оптимістичний і життєрадісний тиждень. Вас буде просто розпирати від нових ідей і бажання негайно взятися за їх здійснення, головне — не переоцінити своїх сил і можливостей та уникати нездійснених зобов'язань.

ЛЕВ. Рішучість і наполегливість обов'язково приведуть до бажаних результатів. Якщо ви хочете розлучитися зі своєю другою половинкою, але мучитеся сумнівами, то це не кращій період.

ДІВА. Невдачі, що переслідували вас, і апатія нарешті відступлять і можна буде почати «розгрібати» проблеми, які накопилися за цей час. Ви відчуєте потребу в оновленні та трансформації, і великий шанс, що все задумане вдасться.

ТЕРЕЗИ. Тиждень чудово підходить для обговорення планів на майбутнє — як особистих, так і ділових. А от втілення задуманого в життя краще трохи відкласти.

СКОРПІОН. Енергії тижня можуть сильно спотворити картину того, що відбувається навколо, підштовхуючи вас до ризикованих вчинків, викликаючи часом гостре бажання все змінити. Вам може захотітися додати трохи драми у ваше життя.

СТРІЛЕЦЬ. Настрій трохи стрибатиме, не можна виключати, що доведеться робити вибір між справами сімейними і роботою. Не варто ухвалювати доленосних рішень, особливо якщо є хоч крапля сумнівів.

КОЗОРІГ. Цього тижня ви схильні «кидатися з вогню в полум'я». Цим ви дивуватимете тих, хто оточуватиме вас, що може перерости в затяжні конфлікти. Щоб уникнути неприємностей, дослухайтеся до тих, кому ви дорогі.

ВОДОЛІЙ. Ваші песимізм і підозріливість кудись самі собою зникають. Усі справи даватимуться легко, і навіть у разі сильного стресу ваш витримка і холоднокровність вам навряд чи зрадять.

РИБИ. Намагайтеся уникати з'ясування стосунків і суперечок через дрібниці, особливо з колегами й діловими партнерами. Якщо з цим вдасться впоратися, то тиждень надасть чудову можливість для завершення раніше розпочатих справ.